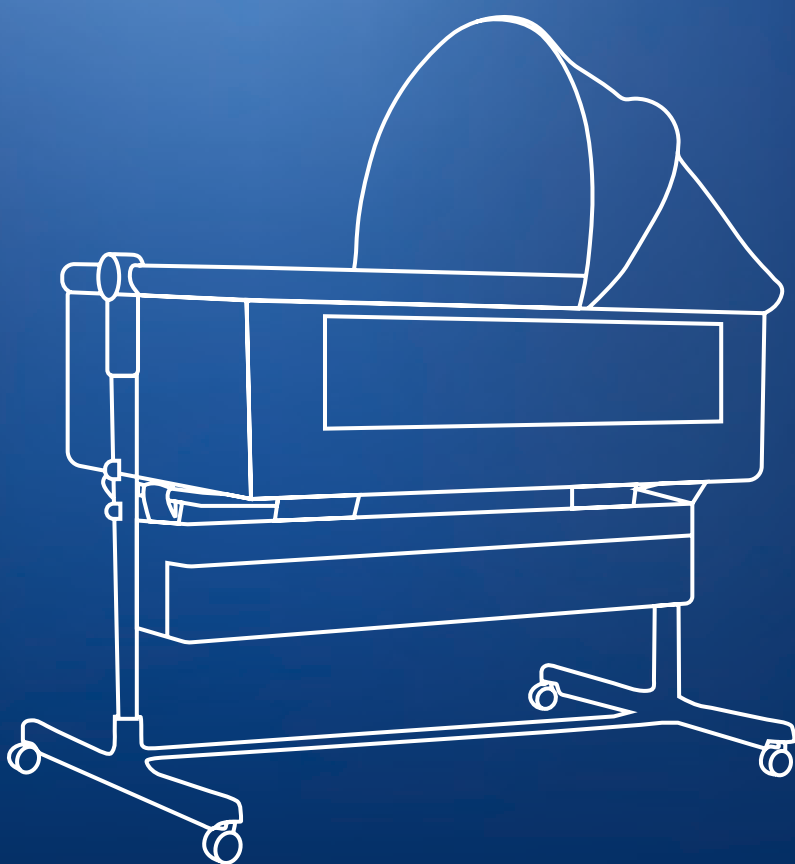


MANUAL DE INSTRUCCIONES

Cuna colecho balancín con ruedas 3 en 1 NIGHT



Manual de instrucciones

ES

Instruction manual

EN

Manuel D'Utilisation

FR

Manuale D'Istruzioni

IT

Anweisungen

DE

Instruções

PT

Gebruiksaanwijzing

NL

Bruksanvisning

SWE

Instrukcja obsługi

PL

Brugsanvisning

DK



ES - Lea las instrucciones antes de usar el producto.

EN - Please read instructions before use.

FR - Lisez les instructions avant d'utiliser le produit.

IT - Leggere le istruzioni prima di usare il prodotto.

DE - Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, bevor Sie das Produkt verwenden.

PT - Leia as instruções antes de utilizar o produto.

NL - Lees de instructies voordat u het product gebruikt.

SWE - Läs instruktionerna innan du använder produkten.

PL - Läs instruktionerna innan du använder produkten.

DK - Læs vejledningen, før du bruger produktet.

Other languages



**IMPORTANTE**

CONSERVAR PARA POSTERIORES CONSULTAS.

PROPÓSITO DEL PRODUCTO

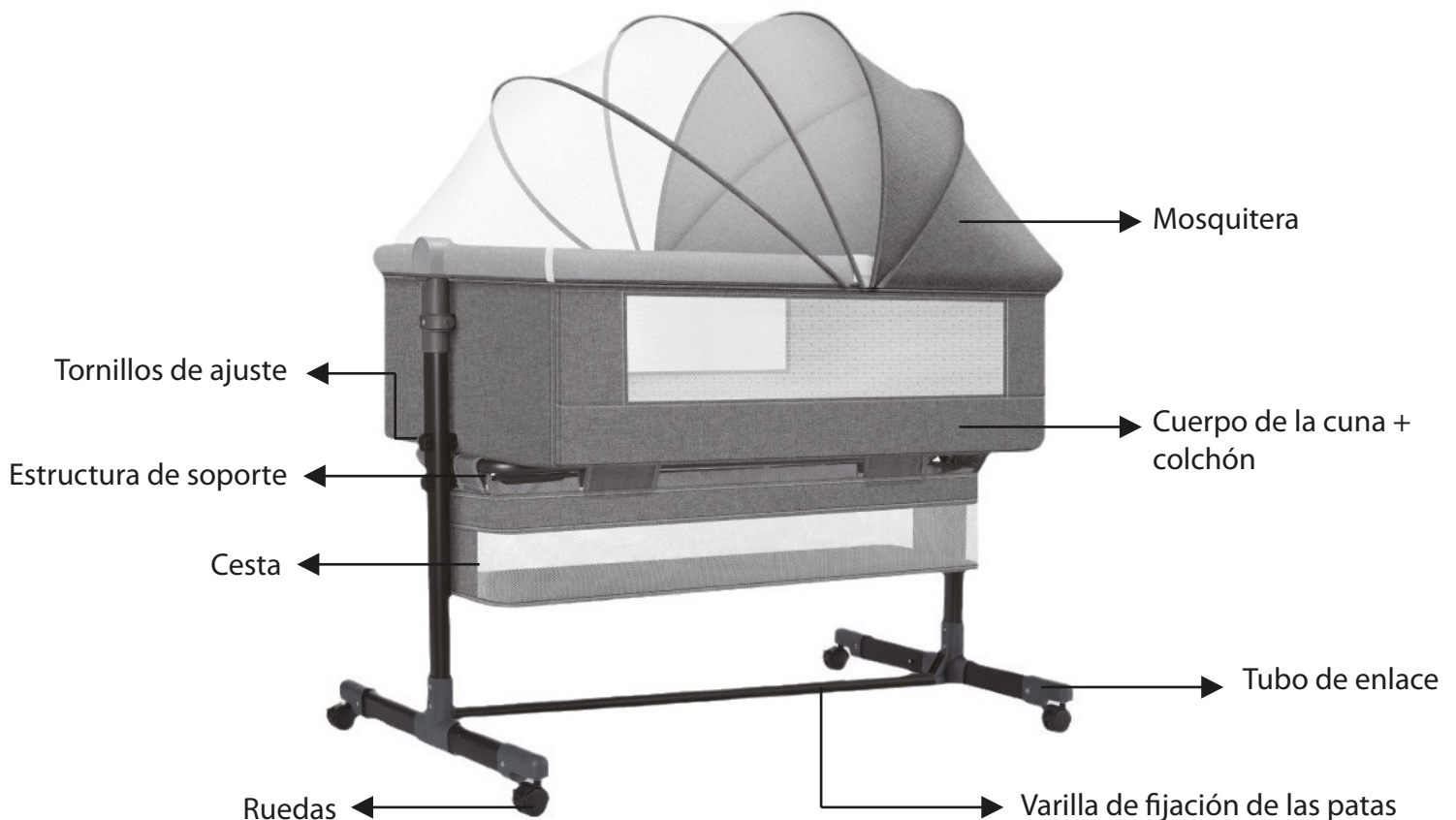
Las cunas colecho con balancín son una opción versátil que ofrece muchos beneficios tanto a los padres como al bebé. Permiten tener al bebé cerca durante la noche, lo que facilita la lactancia y el cuidado. Además, el movimiento de balanceo ayuda a calmar y relajar al bebé, lo que puede mejorar su calidad del sueño.

1. ADVERTENCIAS

1. **¡ADVERTENCIA!** No utilice este producto sin haber leído antes las instrucciones de uso.
2. **¡ADVERTENCIA!** Antes de utilizar el producto, compruebe que todos los cierres y barandillas están correctamente ajustados.
3. **¡ADVERTENCIA!** Asegúrese de colocar la cuna colecho en una superficie horizontal.
4. **¡ADVERTENCIA!** Que no se permita a los niños pequeños jugar sin supervisión cerca de la cuna.
5. **¡ADVERTENCIA!** La cuna debe bloquearse en la posición fija cuando se deja al niño sin vigilancia.
6. **¡ADVERTENCIA!** Tenga cuidado con los espacios entre el acolchado extra y el lateral del moisés/ cuna, y con la ropa de cama blanda.
7. **¡ADVERTENCIA!** Este producto está diseñado para bebés de entre 0 y 3 años, con un peso máximo de 20 kg.
8. **¡ADVERTENCIA!** Los pediatras recomiendan colocar a los bebés boca arriba para dormir, a menos que su médico le indique lo contrario.
9. **¡ADVERTENCIA!** No ajuste el producto con el niño dentro.
10. **¡ADVERTENCIA!** No utilice el producto para más de un niño a la vez.
11. **¡ADVERTENCIA!** Levante siempre el lado con la cremallera (completamente cerrada) para utilizar el modo balancín.
12. **¡ADVERTENCIA!** No deje nunca al bebé solo en la cuna con los laterales bajados.
13. **¡ADVERTENCIA!** Esta cuna está diseñada para su uso exclusivo en camas de adultos que midan entre 41 y 50 cm desde el suelo hasta la parte superior del colchón.
14. **¡ADVERTENCIA!** Se recomienda asegurarse de que el somier esté bien apretado contra la cama del adulto, sin que queden huecos.
15. **¡ADVERTENCIA!** Utilice sólo el colchón vendido con esta cuna, no añada un segundo colchón sobre ésta.

- 16. ¡ADVERTENCIA!** No debe haber más de 13 mm de espacio entre el somier y la cama del adulto. No rellene el hueco con almohadas, mantas u otros objetos.
- 17. ¡ADVERTENCIA!** Deje de utilizar la cuna en cuanto el niño sea capaz de sentarse sin ayuda, levantarse por sí mismo o hacer flexiones sobre las manos y las rodillas.
- 18. ¡ADVERTENCIA!** No deje en la cuna objetos que el bebé pueda utilizar como punto de apoyo o que presenten riesgos como asfixia o estrangulamiento.
- 19. ¡ADVERTENCIA!** Compruebe periódicamente que el producto no tenga piezas sueltas, dañadas o que falten. No lo utilice si alguna pieza está más suelta o falta, o si hay signos de daños. No sustituya las piezas.
- 20. ¡ADVERTENCIA!** Las cuerdas pueden causar estrangulamiento. Nunca coloque el producto cerca de persianas o puertas de patio con cordones donde un niño pueda alcanzar el cordón, ni cuelgue cordones sobre el producto, ni coloque artículos con cordón alrededor del cuello de un bebé, ni fije cordones a los juguetes.
- 21. ¡ADVERTENCIA!** Durante la retirada y/o aplicación del forro, manipule el tejido con cuidado para evitar daños o desgarros accidentales
- 22. ¡ADVERTENCIA!** Cuando no esté en uso, mantenga el producto alejado del alcance de los niños.
- 23. ¡ADVERTENCIA!** Todas las operaciones de apertura, ajuste, anclaje y posicionamiento del producto deben ser realizadas exclusivamente por un adulto.

2. PARTES Y PIEZAS DE LA CUNA COLECHO



3. MONTAJE DE LA CUNA

1. Coloque la cuna sobre una superficie lisa y estire ambas patas de la estructura.



2. Inserte la varilla de fijación en las patas y la estructura de soporte en el cuerpo de la cuna.



3. Apriete los tornillos para fijar el soporte de la base y pegue la cubierta de tela de la cesta de almacenamiento en el tubo de soporte.



4. Inserte las 4 ruedas.



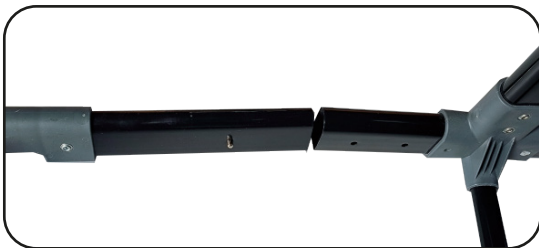
5. Instale el colchón y colóquelo en el cuerpo de la cuna.



6. Para colocar la mosquitera, apriete los botones a ambos lados de la mosquitera y de la cuna y tire de la cuerda elástica alrededor del borde de la cuna.



7. Instalación del tubo de enlace de las ruedas: Alinee los tubos con la abertura de la estructura, presione el clip e inserte el tubo a la distancia que desee.



4. MODO COLECHO

Abra las cremalleras de ambos lados para ver los enlaces de plástico. Sujete la pestaña de plástico y tire de ella para abrir la barra lateral.

¡ADVERTENCIA! Sólo se puede bajar la barra lateral en el modo colecho. Por favor, utilícelo asegurándose de que las ruedas están frenadas y no hay ningún hueco con la cama de adulto.



5. MODO BALANCÍN

Tire de la tapa que se encuentra en el lateral hacia fuera para que los tornillos salgan del orificio.



6. AJUSTE DE ALTURA

Esta cuna tiene 3 niveles de altura, para ajustarla pulse el botón de la imagen y mueva la cuna hacia arriba o hacia abajo al mismo tiempo que lo pulsa.

Altura mínima: 43cm

Altura media: 45 cm

Altura máxima: 47cm



7. USO DE FRENOS








Para bloquear las ruedas



Para desbloquear las ruedas

8. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

1. Compruebe periódicamente si la cuna presenta piezas desgastadas, materiales rasgados o costuras. Sustituya o repare las piezas según sea necesario.
2. Para limpiar la parte textil, es recomendable lavarla a mano con agua tibia y jabón doméstico. En caso de utilizar lavadora, lavar a menos de 30 grados.
3. Para limpiar el colchón, límpialo con un trapo. No sumerja la funda del colchón en agua.
4. Para prolongar la vida útil del producto, manténgalo limpio y, no lo deje expuesto a la luz solar directa durante periodos prolongados.
5. No utilice productos de limpieza abrasivos.
6. Guarde siempre el producto en un lugar limpio y seco.
7. No permita que este producto entre en contacto con arena o agua salada, la arena provoca corrosión y el agua salada la formación de óxido.
8. Guarde siempre el producto en un lugar bien ventilado después de lavarlo.

	Lavar a mano
	Lavar en máquina a menos de 30 grados
	Secar en secadora
	No utilizar lejía
	Se puede planchar



IMPORTANT

TO KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

PURPOSE OF THE PRODUCT

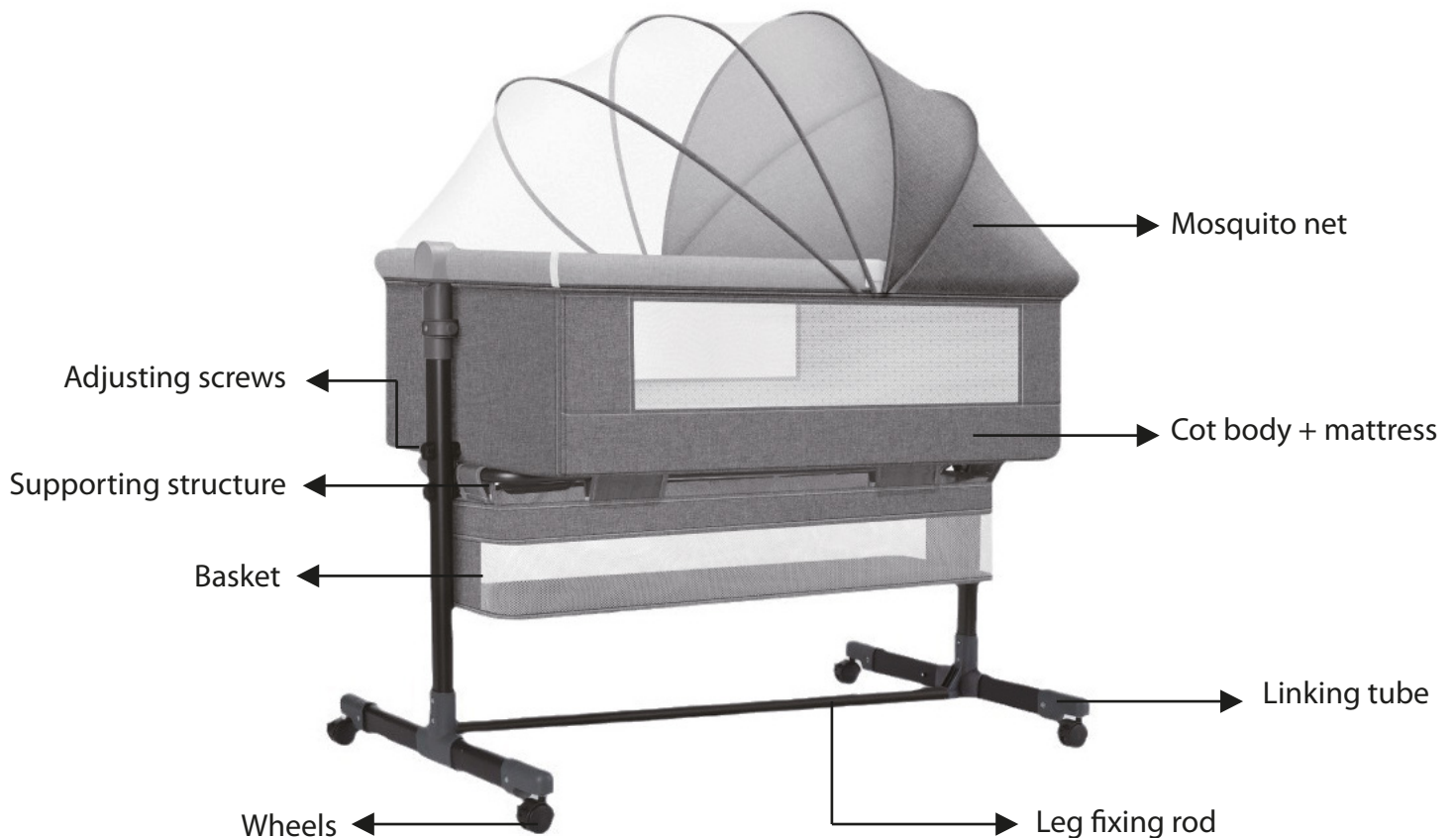
Rocker co-sleeping cots are a versatile option that offers many benefits to both parents and baby. They allow you to keep your baby close during the night, which makes breastfeeding and nursing easier. In addition, the rocking motion helps to soothe and relax baby, which can improve sleep quality.

1. WARNINGS

1. **WARNING!** Do not use this product before reading the instructions for use.
2. **WARNING!** Before using the product, check that all fastenings and handrails are correctly adjusted.
3. **WARNING!** Make sure that the cot is placed on a horizontal surface.
4. **WARNING!** Young children should not be allowed to play unsupervised near the cot.
5. **WARNING!** The cot must be locked in the fixed position when the child is left unattended.
6. **WARNING!** Beware of gaps between the extra padding and the side of the bassinet/cot and soft bedding.
7. **WARNING!** This product is designed for babies aged 0-3 years, with a maximum weight of 20 kg.
8. **WARNING!** Pediatricians recommend placing babies on their backs to sleep, unless otherwise instructed by your doctor.
9. **WARNING!** Do not adjust the product with the child inside.
10. **WARNING!** Do not use the product for more than one child at a time.
11. **WARNING!** Always lift the side with the zip (fully closed) to use the rocker mode.
12. **WARNING!** Never leave the baby alone in the cot with the sides down.
13. **WARNING!** This cot is designed for use only in adult beds that measure between 41 and 50 cm from the floor to the top of the mattress.
14. **WARNING!** It is recommended to make sure that the bed base is tight against the adult bed without any gaps.
15. **WARNING!** Use only the mattress sold with this cot, do not add a second mattress on top of it.
16. **WARNING!** There must be no more than 13 mm of space between the bed base and the adult bed. Do not fill the gap with pillows, blankets or other objects.
17. **WARNING!** Discontinue use of the cot as soon as the child is able to sit up unaided, stand up on its own or bend on its hands and knees.

- 18. WARNING!** Do not leave objects in the cot that the baby can use as a foothold or that present risks such as choking or strangulation.
- 19. WARNING!** Periodically check the product for loose, damaged or missing parts. Do not use if any parts are loose or missing, or if there are signs of damage. Do not replace parts.
- 20. WARNING!** Cords can cause strangulation. Never place the product near blinds or patio doors with cords where a child can reach the cord, hang cords over the product, place items with cords around an infant's neck, or attach cords to toys.
- 21. WARNING!** During removal and/or application of the liner, handle the fabric with care to avoid accidental damage or tearing.
- 22. WARNING!** When not in use, keep the product out of the reach of children.
- 23. WARNING!** All operations to open, adjust, anchor and position the product must only be carried out by an adult.

2. PARTS AND PIECES OF THE CO-SLEEPING COT



3. ASSEMBLY OF THE CRADLE

1. Place the cot on a smooth surface and stretch both legs of the frame.



2. Insert the fixing rod into the legs and the support structure in the body of the cradle.



3. Tighten the screws to secure the base bracket and glue the fabric cover of the storage basket onto the support tube.



4. Insert the 4 wheels.



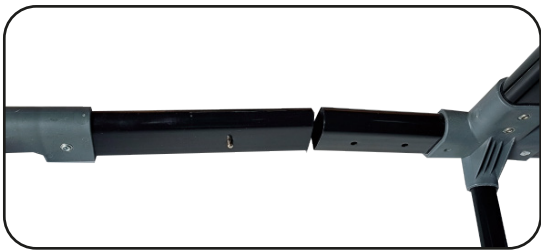
5. Install the mattress and place it in the body of the cot.



6. To attach the mosquito net, press the buttons on both sides of the mosquito net and the cot and pull the elastic cord around the edge of the cot.



7. Installing the wheel link tube: Align the tubes with the frame opening, press the clip and insert the tube to the desired distance.



4. COLECHO MODE

Open the zips on both sides to reveal the plastic links. Grasp the plastic tab and pull it to open the sidebar.

WARNING! The side rail can only be lowered in co-sleeping mode. Please use it making sure that the wheels are braked and there is no gap with the adult bed.



5. BALANCING MODE

Pull the cover on the side outwards so that the screws come out of the hole.



6. HEIGHT ADJUSTMENT

This cradle has 3 height levels, to adjust it press the button on the image and move the cradle up or down at the same time as you press it.

Minimum height: 43cm

Average height: 45cm

Maximum height: 47cm



7. USE OF BRAKES



To lock the wheels








To unlock the wheels

8. MAINTENANCE AND CLEANING

1. Periodically check the cradle for worn parts, torn materials or seams. Replace or repair parts as necessary.

2. To clean the textile part, it is recommended to wash it by hand with warm water and household soap. If using a washing machine, wash at a temperature below 30 degrees.
3. To clean the mattress, wipe it with a cloth. Do not immerse the mattress cover in water.
4. To prolong the life of the product, keep it clean and do not expose it to direct sunlight for long periods of time.
5. Do not use abrasive cleaning agents.
6. Always store the product in a clean, dry place.
7. Do not allow this product to come into contact with sand or salt water, as sand causes corrosion and salt water causes rust to form.
8. Always store the product in a well-ventilated place after washing.

	Hand wash
	Machine washable below 30 degrees
	Tumble dry
	Do not use bleach
	Can be ironed

Made in P.R.C.



ES - Para niños de 0 a 3 años o hasta 20 kg
EN - For children from 0 to 3 years or up to 20kg
IT - Per bambini da 0 a 3 anni o fino a 20 kg di peso
FR - Pour les enfants de 0 à 3 ans ou jusqu'à 20 kg
PT - Para crianças dos 0 aos 3 anos ou até 20 kg
DE - Für Kinder von 0 bis 3 Jahren oder bis zu 20 kg
NL - Voor kinderen van 0 tot 3 jaar of tot 20 kg
SWE - För barn från 0 till 3 år eller upp till 20 kg
PL - Dla dzieci w wieku od 0 do 3 lat lub o wadze do 20 kg
DK - Til børn fra 0 til 3 år eller op til 20 kg



HANGZHOU V-CAN TRADE CO.,LTD
6F, Building A, Powerlong City Plaza , No.3867 Binsheng Road,
Binjiang District, Hangzhou, Zhejiang
sales12@vcantiger.com



GRUPO R. QUERALTÓ S.A.
Polígono Industrial El Pino, Calle Pino Albar, 24,
41016, Sevilla (Spain)
prrc@queralto.com